

Page 1 of 34

TEST REPORT ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032: 2015+AC:2016+A11:2020/EN 55035: 2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/EN 61000-3-3:2013+A1:2019			
Report Reference No	HTT202302300E-1		
Compiled by			
( position+printed name+signature):	Ervin Xu		
Supervised by			
(position+printed name+signature):	Bruce Zhu		
Approved by			
(position+printed name+signature):	Kevin Yang		
Date of issue	Feb.24,2023		
Testing Laboratory Name	Shenzhen HTT Technology Co., Ltd.		
Address:	1F, B Building, Huafeng International Robotics Industrial Park, Gushu, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen		
Applicant's name	SHENZHEN COMISO DIGITAL TECHNOLOGY LIMITED		
Address:	12/F,XinLong Technology Park,SongGang Town, BaoAn District,ShenZhen City,China		
Test specification			
Standard	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032: 2015+AC:2016+A11:2020/EN 55035: 2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/EN 61000-3-3:2013+A1:2019		
Test item description:	Bluetooth wireless speaker		
Trade Mark	COMISO		
	SHENZHEN COMISO DIGITAL TECHNOLOGY LIMITED		
Manufacturer	12/F,XinLong Technology Park,SongGang Town,		
	BaoAn District,ShenZhen City,China		
Model/Type reference:	X26L		
Serial Model	Signature Speaker		
Ratings	DC 3.7V/6000mAh From Battery and DC 5V/2A From External Circuit		



# **TEST REPORT**

Test Report No. :		HTT202302300E-1	Feb.24,2023
			Date of issue
Equipment under Test	: Blu	letooth wireless speaker	
Model Name	: X2	6L	×
Serial Model	: Sig	nature Speaker	
Trade Mark	: CC	MISO	
Applicant	: SH	ENZHEN COMISO DIGITAL	TECHNOLOGY LIMITED
Address		F,XinLong Technology Park,S oAn District,ShenZhen City,Ch	
Manufacturer	: SH	ENZHEN COMISO DIGITAL	TECHNOLOGY LIMITED
Address		F,XinLong Technology Park,S oAn District,ShenZhen City,Ch	
Test Result			PASS
		·	

The test report merely corresponds to the test sample. It is not permitted to copy extracts of these test result without the written permission of the test laboratory.



Page 3 of 34

# Contents

1. TEST STANDARDS	4
2. SUMMARY	5
2.1. General Remarks	
2.3. DESCRIPTION OF TEST MODES	
2.4. EUT configuration	
	0
3. TEST ENVIRONMENT	7
3.1. Address of the test laboratory	7
3.1. Address of the test laboratory	
3.2. Environmental conditions	
3.3. Test Description	
<ul><li>3.4. Statement of the measurement uncertainty</li><li>3.5. Equipments Used during the Test</li></ul>	
4. TEST CONDITIONS AND RESULTS	
4.1. EMISSION	11
4.1.1. Radiated Emission	
4.1.2. Conducted Emission (AC Mains)	
4.1.3. Harmonic Current Emission	
4.1.4. Voltage Fluctuation and Flicker	19
4.2. IMMUNITY	
4.2.1. Performance criteria	20
4.2.2. Electrostatic Discharge	22
4.2.3. RF Electromagnetic Field	
4.2.4. Surges	
4.2.5. RF- Common Mode 0.15MHz to 80MHz	26
4.2.6. Fast Transients Common Mode	
4.2.7. Voltage Dips and Interruptions	
5. TEST SET-UP PHOTOS OF THE EUT	-
6. EXTERNAL AND INTERNAL PHOTOS OF THE EUT	3 0



Page 4 of 34

# 1. <u>TEST STANDARDS</u>

The tests were performed according to following standards:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)–ElectroMagnetic Compatibility (EMC) tandard for radio equipment and services;Part 1: Common technical requirements;Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)–ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility

EN 55032: 2015+AC:2016+A11:2020 Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission Requirements

EN 55035: 2017+A11:2020 Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements

EN IEC 61000-3-2:2019 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase)

<u>EN 61000-3-3:2013+A1:2019</u> Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current  $\leq$  16 A per phase and not subject to conditional connection.



# 2. <u>SUMMARY</u>

# 2.1. General Remarks

Date of receipt of test sample	:	Feb.20,2023
Testing commenced on	:	Feb.20,2023
Testing concluded on	:	Feb.24,2023

# 2.2. Product Description

Product Name:	Bluetooth wireless speaker
Model:	X26L
Trade Mark:	COMISO
Power:	DC 3.7V/6000mAh From Battery and DC 5V/2A From External Circuit

BR+EDR	
Operation frequency:	2402MHz-2480MHz
Modulation Type:	GFSK,8DPSK,π/4DQPSK
Channel separation:	1MHz
Channel number:	79

Star Star



### 2.3. DESCRIPTION OF TEST MODES

To investigate the maximum EMI emission characteristics generates from EUT, the test system was prescanning tested base on the consideration of following EUT operation mode or test configuration mode which possible have effect on EMI emission level. Each of these EUT operation mode(s) or test configuration mode(s) mentioned above was evaluated respectively.

Test Mode	Description	
Mode 1	BT Mode	
Mode 2	Charging Mode	

Pre-scan above all test mode, found below test mode which it was worse case mode.

Test item	Test mode (Worse case mode)
EMI	Mode 1
EMS	Mode 1

### 2.4. EUT configuration

The following peripheral devices and interface cables were connected during the measurement:

- - supplied by the manufacturer
- $\bigcirc$  supplied by the lab

0/	M/N: /
	Manufacturer: /

### 2.5. Modifications

No modifications were implemented to meet testing criteria.



# 3. TEST ENVIRONMENT

### 3.1. Address of the test laboratory

Shenzhen HTT Technology Co., Ltd. 1F, B Building, Huafeng International Robotics Industrial Park, Gushu, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen

### 3.2. Environmental conditions

During the measurement the environmental conditions were within the listed ranges:

Normal Temperature	25°C	1 🗙
Relative Humidity	55 %	
Air Pressure	989 hPa	



Page 8 of 34

# 3.3. Test Description

Emission Measurement		
Radiated Emission	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)) EN 55032: 2015+AC:2016+A11:2020	PASS
Conducted Emission( AC Mains)	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55032: 2015+AC:2016+A11:2020	PASS
Harmonic Current Emissions	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN IEC 61000-3-2:2019	N/A
Voltage Fluctuations and Flicker	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 61000-3-3:2013+A1:2019	N/A
Immunity Measurement		
Electrostatic Discharge	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55035: 2017+A11:2020	PASS
RF Electromagnetic Field	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55035: 2017+A11:2020	PASS
Fast Transients Common Mode	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55035: 2017+A11:2020	PASS
RF Common Mode 0,15 MHz to 80 MHz	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55035: 2017+A11:2020	PASS
Voltage Dips and Interruptions	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55035: 2017+A11:2020	PASS
Surges	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) EN 55035: 2017+A11:2020	PASS

Remark:1. N/A means "not applicable". 2.The measurement uncertainty is not included in the test result.





### 3.4. Statement of the measurement uncertainty

The data and results referenced in this document are true and accurate. The reader is cautioned that there may be errors within the calibration limits of the equipment and facilities. The measurement uncertainty was calculated for all measurements listed in this test report acc. to CISPR 16 - 4 "Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 4: Uncertainty in EMC Measurements"and is documented in the Shenzhen Shenzhen HTT Technology Co., Ltd. acc. to DIN EN ISO/IEC 17025. Furthermore, component and process variability of devices similar to that tested may result in additional deviation. The manufacturer has the sole responsibility of continued compliance of the device.

Hereafter the best measurement capability for Shenzhen HTT Technology Co., Ltd. for Products Quality is reported:

Test	Range Measurement Uncertainty		Notes
Radiated Emission	30~1000MHz	3.45 dB	(1)
Radiated Emission	1~6GHz	3.54 dB	(1)
Conducted Disturbance	0.15~30MHz	2.66 dB	(1)
Harmonic current emission	1	0.634%	(1)
Voltage fluctuations & flicker		0.780%	(1)

(1) This uncertainty represents an expanded uncertainty expressed at approximately the 95% confidence level using a coverage factor of k=2.

### 3.5. Equipments Used during the Test

Item	Test Equipment	Manufacturer	Model No.	Serial No.	Last Cal.	Calibration Due Date
1	EMI Test Receiver	Rohde & Schwarz	ESCS30	845550/030	2022/05/23	2023/05/22
2	Artificial Mains	Rohde & Schwarz	ESH3-Z5	100181	2022/05/23	2023/05/22
3	Attenuator	Robinson	6810.17A	6810.17A	2022/05/23	2023/05/22
4	Cable Line	Robinson	Z302S-NJ- BNCJ-1.5M	18126545	2022/05/23	2023/05/22
5	EMI Test Receiver	Rohde & Schwarz	ESCI7	100920	2022/05/23	2023/05/22
6	Composite logarithmic antenna	SCHWARZBECK	VULB 9168	00931	2022/05/29	2023/05/28
7	Horn Antenna	SCHWARZBECK	BBHA9120D	01990	2022/05/29	2023/05/28
8	low frequency Amplifier	Sonoma Instrument	310	323089	2022/05/23	2023/05/22
9	high-frequency Amplifier	HP	8449B	P180313003	2022/05/23	2023/05/22
10	System-Controller	CCS	N/A	N/A	N/A	N/A
11	Turn Table	CCS	N/A	N/A	N/A	N/A
12	Antenna Tower	CCS	N/A	N/A	N/A	N/A
13	RF Line	Robinson	ZT26-NJ- NJ-0.6M	18126549	2022/05/23	2023/05/22



### Page 10 of 34

RF Line	Robinson	ZT26-NJ- SMAJ-2M	18126550	2022/05/23	2023/05/22
RF Line	Robinson	ZT26-NJ- SMAJ-0.6M	18126548	2022/05/23	2023/05/22
RF Line	Robinson	ZT26-NJ- SMAJ-8.5M	18126547	2022/05/23	2023/05/22
Electric Power Analyzer	EVERFINE	PF6000	P619086TF14 11112	2022/05/26	2023/05/25
Harmonics& Flicker Testing Power Source	EVERFINE	HFS-1000	P624484TM14 11115	2022/05/23	2023/05/22
ESD Simulators	LIONCEL	ESD-202A	0180801	2022/05/26	2023/05/25
ESD Gun	LIONCEL	N/A	N/A	2022/05/26	2023/05/25
Signal Generator	Maconi	2022D	119246/003	2022/06/09	2023/06/08
Power Amplifier	M2S	A00181- 1000	9801-112	2022/06/09	2023/06/08
Power Amplifier	M2S	AC8113/ 800-250A	9801-179	2022/06/09	2023/06/08
Power Antenna	SCHAFFNER	CBL6140A	1204	2022/06/09	2023/06/08
EFT&Surge Tester	LIONCEL	LSE-545CB	0180601	2022/05/23	2023/05/22
Specialized Isolated Voltage Regulator For Surge	EVERFINE	GT2502	P185365CM53 91123	2022/05/23	2023/05/22
Coupling Clamp	LIONCEL	EFTC	018071809	2022/05/23	2023/05/22
Signal Generator	Maconi	2022D	119246/003	2022/06/09	2023/06/08
Power Amplifier	M2S	A00181- 1000	9801-112	2022/06/09	2023/06/08
CDN	МЕВ	M3-8016	003683	2022/06/09	2023/06/08
Dips Tester	LIONCEL	VSD-1102	0181202	2022/05/23	2023/05/22
Voltage-Stabilized Source	LIONCEL	RGL-220	0180901	2022/05/23	2023/05/22
Voltage-Stabilized Source	LIONCEL	RGL-220	0180902	2022/05/23	2023/05/22
	RF Line RF Line Electric Power Analyzer Harmonics& Flicker Testing Power Source ESD Simulators ESD Gun Signal Generator Power Amplifier Power Amplifier Power Antenna EFT&Surge Tester Specialized Isolated Voltage Regulator For Surge Coupling Clamp Signal Generator Power Amplifier CDN Dips Tester Voltage-Stabilized	RF LineRobinsonRF LineRobinsonElectric Power AnalyzerEVERFINEHarmonics& Flicker Testing Power SourceEVERFINEESD SimulatorsLIONCELESD GunLIONCELSignal GeneratorMaconiPower AmplifierM2SPower AmplifierM2SPower AntennaSCHAFFNEREFT&Surge TesterLIONCELSpecialized Isolated Voltage Regulator For SurgeEVERFINECoupling ClampLIONCELSignal GeneratorMaconiPower AmplifierLIONCELSpecialized Isolated Voltage Regulator For SurgeMaconiPower AmplifierM2SCoupling ClampLIONCELSignal GeneratorMaconiPower AmplifierM2SCDNMEBDips TesterLIONCELVoltage-Stabilized SourceLIONCELVoltage-Stabilized SourceLIONCEL	RF LineRobinsonSMAJ-2MRF LineRobinsonZT26-NJ- SMAJ-0.6MRF LineRobinsonZT26-NJ- SMAJ-8.5MElectric Power AnalyzerEVERFINEPF6000Harmonics& Flicker Testing Power SourceEVERFINEHFS-1000ESD SimulatorsLIONCELESD-202AESD GunLIONCELN/ASignal GeneratorMaconi2022DPower AmplifierM2SA00181- 1000Power AntennaSCHAFFNERCBL6140AEFT&Surge TesterLIONCELLSE-545CBSpecialized Isolated Voltage Regulator For SurgeEVERFINEGT2502Power AmplifierM2SA00181- 1000Power AmplifierLIONCELEFTCSignal GeneratorMaconi2022DPower AntennaSCHAFFNERCBL6140AEFT&Surge TesterLIONCELEFTCSignal GeneratorMaconi2022DPower AmplifierM2SA00181- 1000Coupling ClampLIONCELEFTCSignal GeneratorMaconi2022DPower AmplifierM2SA00181- 1000CDNMEBM3-8016Dips TesterLIONCELRGL-220Voltage-StabilizedLIONCELRGL-220Voltage-StabilizedLIONCELRGL-220	RF LineRobinsonSMAJ-2M18126550RF LineRobinsonZT26-NJ- SMAJ-6M18126548RF LineRobinsonZT26-NJ- SMAJ-8.5M18126547Electric Power AnalyzerEVERFINEPF6000P619086TF14 11112Harmonics& Flicker Testing Power SourceEVERFINEHFS-1000P624484TM14 11115ESD SimulatorsLIONCELESD-202A0180801ESD GunLIONCELN/AN/ASignal GeneratorMaconi2022D119246/003Power AmplifierM2SA00181- 10009801-112Power AmplifierM2SAC8113/ 800-250A9801-179Power AntennaSCHAFFNERCBL6140A1204EFT&Surge TesterLIONCELLSE-545CB0180601Specialized Isolated Voltage Regulator For SurgeEVERFINEGT2502P185365CM53 91123Power AmplifierM2SA00181- 10009801-112Power AmplifierM2SA00181- 10009801-112Signal GeneratorMaconi2022D119246/003Power AmplifierM2SA00181- 10009801-112Coupling ClampLIONCELEFTC018071809Signal GeneratorMaconi2022D119246/003Power AmplifierM2SA00181- 10009801-112CDNMEBM3-8016003683Dips TesterLIONCELVSD-11020181202Voltage-StabilizedLIONCELPCL-2200180901	RF LineRobinsonSMAJ-2M181265002022/05/23RF LineRobinsonZT26-NJ- SMAJ-8.5M181265482022/05/23RF LineRobinsonZT26-NJ- SMAJ-8.5M181265472022/05/23Electric Power AnalyzerEVERFINEPF6000P619086TF14 111122022/05/26Harmonics& Flicker Testing Power SourceEVERFINEHFS-1000P624484TM14 111152022/05/26ESD SimulatorsLIONCELESD-202A01808012022/05/26ESD GunLIONCELN/AN/A2022/05/26Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/06/09Power AmplifierM2SAC8113/ 800-250A9801-1792022/06/09Power AmplifierLIONCELLSE-545CB01806012022/05/23Specialized Isolated Voltage Regulator For SurgeEVERFINEGT2502P185365CM53 911232022/05/23Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/05/23Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/05/23Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/05/23Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/05/23Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/05/23Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/05/23Signal GeneratorMaconi2022D119246/0032022/05/23Ototage Stabilized SourceLIONCELRGL-2200180901

The calibration interval is 1 year.



# 4. TEST CONDITIONS AND RESULTS

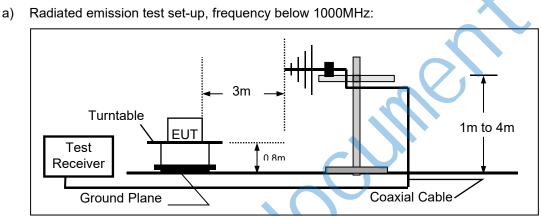
### 4.1. EMISSION

### 4.1.1. Radiated Emission

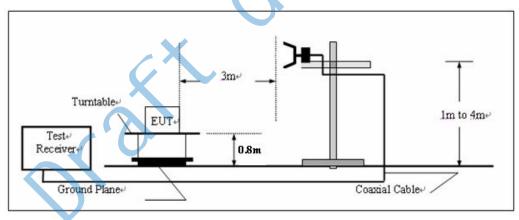
### <u>LIMIT</u>

Please refer to ETSI EN301489-1 Clause 8.2.3, Table 4 and EN55032 Annex A, Table A.2,A.3, and Class B

### TEST CONFIGURATION



b) Radiated emission test set-up, frequency above 1000MHz



### TEST PROCEDURE

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 8.2.3 and EN55032 Annex A for the measurement methods

### TEST RESULTS

#### Passed

Please refer to the below test data:



240.8304

345.5952

5

6

40.94

46.23

-19.19

-17.91

21.75

28.32

47.00

47.00

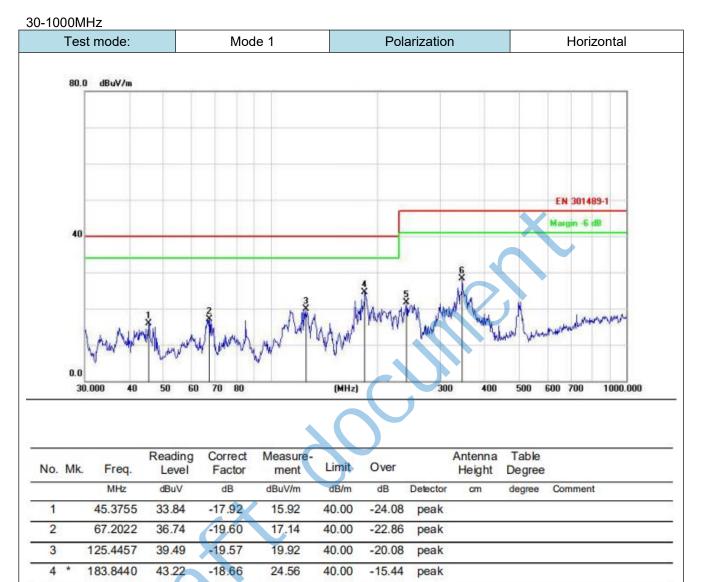
-25.25

-18.68

peak

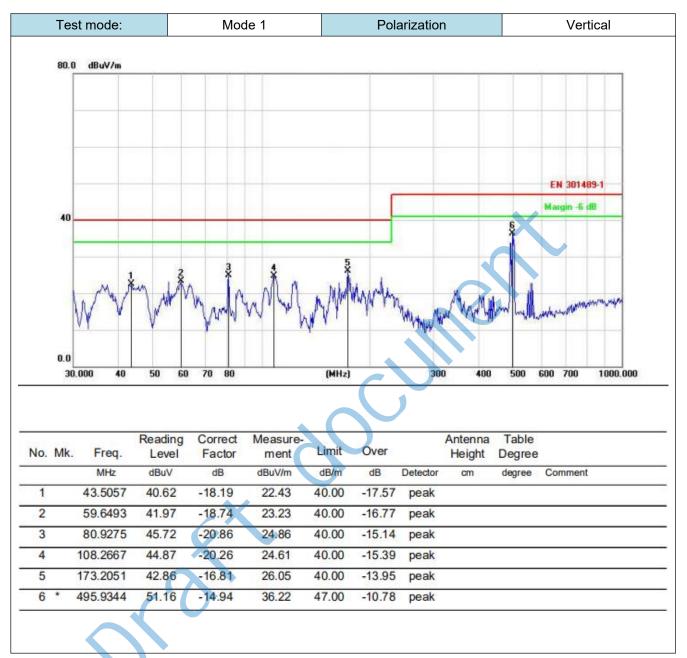
peak

Page 12 of 34





Page 13 of 34





Page 14 of 34

Polar	Frequency	Meter Reading	Factor	Emission Level	Limits	Margin	Remark
(H/V)	(MHz)	(dBµV)	(dB)	(dBµV/m)	(dBµV/m)	(dB)	
V	1327.56	56.59	-17.52	39.07	70.00	30.93	peak
V	1327.75	53.66	-17.47	36.19	70.00	33.81	AVG
V	1573.92	62.33	-12.32	50.01	70.00	19.99	peak
V	1571.38	58.47	-12.23	46.24	50.00	3.76	AVG
V	3325.56	66.75	-10.52	56.23	74.00	17.77	peak
V	3325.52	55.71	-10.41	45.30	54.00	8.70	AVG
Н	1349.49	69.31	-17.55	51.76	70.00	18.24	peak
Н	1249.42	62.09	-17.47	44.62	50.00	5.38	AVG
Н	3524.32	65.49	-12.63	52.86	70.00	17.14	peak
Н	3524.42	46.47	-12.32	34.15	50.00	15.85	AVG
Н	4026.56	68.34	-8.65	59.69	74.00	14.31	peak
Н	4026.52	58.64	-8.78	49.86	54.00	4.14	AVG
Remark:							

1000-6000 MHz

Absolute Level= ReadingLevel+ Factor, Margin= Absolute Level - Limit

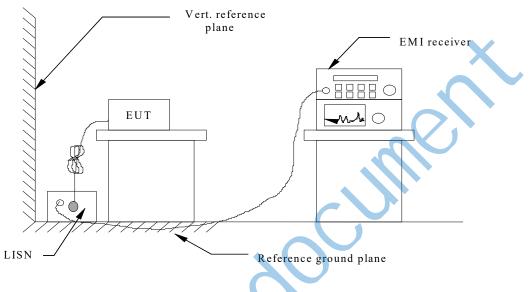


## 4.1.2. Conducted Emission (AC Mains)

#### <u>LIMIT</u>

Please refer to ETSI EN301489-1 Clause 8.4.3, Table 8 and EN55032 Annex A, Table A.10, A.12

### **TEST CONFIGURATION**



### TEST PROCEDURE

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 8.4.3 and EN55032 Annex A for the measurement methods.

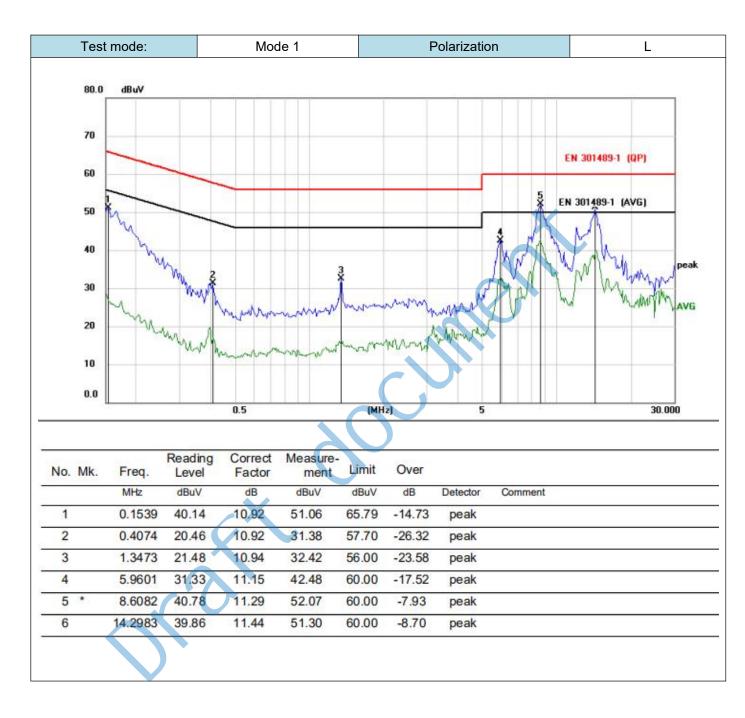
#### TEST RESULTS

#### Passed

Please refer to the below test data:

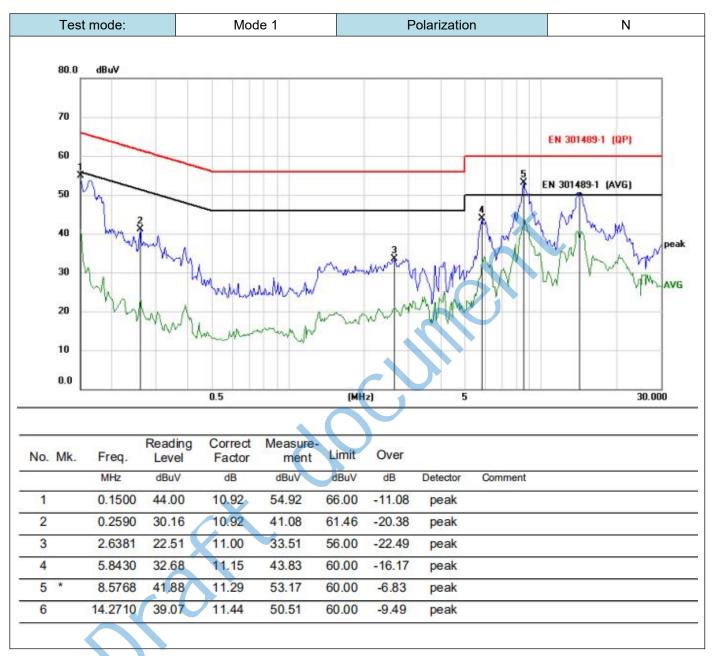


Page 16 of 34





Page 17 of 34



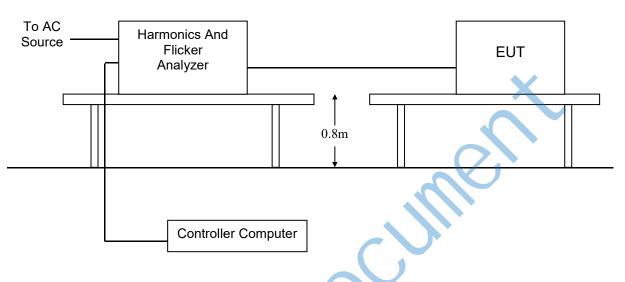


### 4.1.3. Harmonic Current Emission

### <u>LIMIT</u>

Please refer to EN 61000-3-2

#### **TEST CONFIGURATION**



#### TEST PROCEDURE

Please refer to EN 61000-3-2 for the measurement methods.

#### TEST RESULTS

Note: The active input power of the EUT is less than 75W. No limits apply for equipment with an active input power up to and including 75W

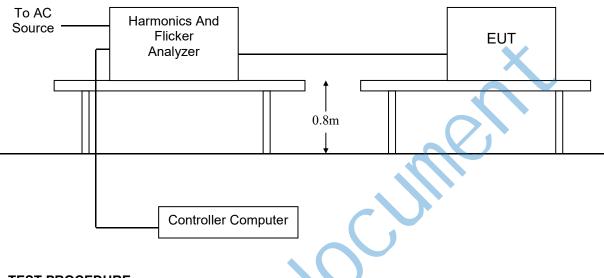


### 4.1.4. Voltage Fluctuation and Flicker

### <u>LIMIT</u>

Please refer to EN 61000-3-3

#### **TEST CONFIGURATION**



#### TEST PROCEDURE

Please refer to EN 61000-3-3 for the measurement methods.

#### TEST RESULTS

The maximum input power of the EUT is less than 20W, which unlikely to produce significant voltage fluctuation. Therefore this test item is not applicable for the EUT.

See clause 6.1\*\*\* \*\*\* EN 61000-3-3:2013+A1:2019, clause 6.1:" ... Tests need not be made on equipment which is unlikely to produce significant voltage fluctuations or flicker. ...".





### 4.2. IMMUNITY

### 4.2.1. Performance criteria

#### ETSI EN301489-17

#### General performance criteria

- Performance criteria A for immunity tests with phenomena of a continuous nature;
- Performance criteria B for immunity tests with phenomena of a transient nature;
- Performance criteria C for immunity tests with power interruptions exceeding a certain time.

The equipment shall meet the minimum performance criteria as specified in the following.

Criteria	During test	After test
A	Shall operate as intended. (see note 1). Shall be no loss of function. Shall be no unintentional transmissions.	Shall operate as intended. Shall be no degradation of performance (see note 3). Shall be no loss of function. Shall be no loss of stored data or user programmable functions.
В	May show loss of function (one or more). May show degradation of performance (see note 2). Shall be no unintentional transmissions	Functions shall be self-recoverable. Shall operate as intended after recovering. Shall be no degradation of performance (see note 3). Shall be no loss of stored data or user programmable functions.
С	May be loss of function (one or more).	Functions shall be recoverable by the operator. Shall operate as intended after recovering. Shall be no degradation of performance (see note 3)

#### NOTE 1:

Operate as intended during the test allows a level of degradation not below a minimum performance level specified by the manufacturer for the use of the apparatus as intended. In some cases the specified minimum performance level may be replaced by a permissible degradation of performance. If the minimum performance level or the permissible performance degradation is not specified by the manufacturer then either of these may be derived from the product description and documentation (including leaflets and advertising) and what the user may reasonably expect from the apparatus if used as intended.

#### NOTE 2:

Degradation of performance during the test is understood as a degradation to a level not below a minimum performance level specified by the manufacturer for the use of the apparatus as intended. In some cases the specified minimum performance level may be replaced by a permissible degradation of performance.

If the minimum performance level or the permissible performance degradation is not specified by the manufacturer then either of these may be derived from the product description and documentation (including leaflets and advertising) and what the user may reasonably expect from the apparatus if used as intended.

#### NOTE 3:

No degradation of performance after the test is understood as no degradation below a minimum performance level specified by the manufacturer for the use of the apparatus as intended. In some



cases the specified minimum performance level may be replaced by a permissible degradation of performance. After the test no change of actual operating data or user retrievable data is allowed. If the minimum performance level or the permissible performance degradation is not specified by the manufacturer then either of these may be derived from the product description and documentation (including leaflets and advertising) and what the user may reasonably expect from the apparatus if used as intended.

#### Performance criteria for Continuous phenomena applied to Transmitters (CT)

The performance criteria A shall apply.

Tests shall be repeated with the EUT in standby mode (if applicable) to ensure that unintentional transmission does not occur. In systems using acknowledgement signals, it is recognized that an ACKnowledgement (ACK) or Not ACKnowledgement (NACK) transmission may occur, and steps should be taken to ensure that any transmission resulting from the application of the test is correctly interpreted.

#### Performance criteria for Transient phenomena applied toTransmitters (TT)

The performance criteria B shall apply, except for voltage dips of 100 ms and voltage interruptions of 5 000 ms duration, for which performance criteria C shall apply.

Tests shall be repeated with the EUT in standby mode (if applicable) to ensure that unintentional transmission does not occur. In systems using acknowledgement signals, it is recognized that an acknowledgement (ACK) or not-acknowledgement (NACK) transmission may occur, and steps should be taken to ensure that any transmission resulting from the application of the test is correctly interpreted.

#### Performance criteria for Continuous phenomena applied to Receivers (CR)

The performance criteria A shall apply.

Where the EUT is a transceiver, under no circumstances, shall the transmitter operate unintentionally during the test. In systems using acknowledgement signals, it is recognized that an ACK or NACK transmission may occur, and steps should be taken to ensure that any transmission resulting from the application of the test is correctly interpreted.

#### Performance criteria for Transient phenomena applied to Receivers (TR)

The performance criteria B shall apply, except for voltage dips of 100 ms and voltage interruptions of 5 000 ms duration for which performance criteria C shall apply.

Where the EUT is a transceiver, under no circumstances, shall the transmitter operate unintentionally during the test. In systems using acknowledgement signals, it is recognized that an ACK or NACK transmission may occur, and steps should be taken to ensure that any transmission resulting from the application of the test is correctly interpreted.



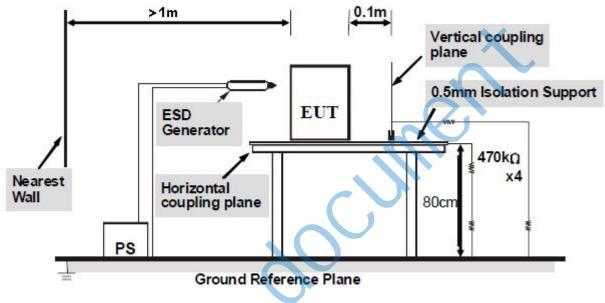
### 4.2.2. Electrostatic Discharge

#### <u>LIMIT</u>

#### SEVERITY LEVELS OF ELECTROSTATIC DISCHARGE

Test level: Contact Discharge at ±2KV, ±4KV Air Discharge at ±2KV, ±4KV, ±8KV

#### **TEST CONFIGURATION**



#### **TEST PROCEDURE**

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 9.3.2, EN 55035 and EN 61000-4-2 for the measurement methods.

#### Contact Discharge:

The ESD generator is held perpendicular to the surface to which the discharge is applied and the tip of the discharge electrode touch the surface of EUT. Then turn the discharge switch. The generator is then re-triggered for a new single discharge and repeated at least 10 times for each pre-selected test point. This procedure shall be repeated until all the air discharge completed.

#### Air Discharge:

Air discharge is used where contact discharge can't be applied. The round discharge tip of the discharge electrode shall be approached as fast as possible to touch the EUT. After each discharge, the discharge electrode shall be removed from the EUT. The generator is then re-triggered for a new single discharge and repeated at least 10 times for each pre-selected test point. This procedure shall be repeated until all the air discharge completed.

#### Indirect discharge for horizontal coupling plane:

At least 10 single discharges shall be applied to the horizontal coupling plane, at points on each side of the EUT.

#### Indirect discharge for vertical coupling plane:

At least 10 single discharges shall be applied to the center of one vertical edge of the coupling plane. The coupling plane, of dimensions 0.5m X 0.5m, is placed parallel to, and positioned at a distance of 0.1m from the EUT. Discharges shall be applied to the coupling plane, with this plane in sufficient different positions that the four faces of the EUT are completely illuminated.



#### TEST MODE

Please reference to the section 2.3

#### TEST RESULTS

Direct discharge					
Type of discharge	Discharge voltage (KV)	Observations Performance	Criteria Level	Result	
Contact discharge	±2	No degradation in performance of the EUT was observed (A)	В		
	$\pm$ 4	А	В	Pass	
	±2	А	В	1 435	
Air discharge	$\pm$ 4	A	В		
	±8	A	В		
Indirect discharge					
Type of discharge	Discharge voltage (KV)	Observations Performance	Criteria Level	Result	
	±2	А	В		
HCP (6 sides)	$\pm$ 4	A	В	Deee	
	±2	A	В	Pass	
VCP (4 sides)	$\pm$ 4	A	В		

Remark: The ancillary equipment's specification for an acceptable level of performance or degradation of performance during and/or after the ESD tests.

<'



### 4.2.3. RF Electromagnetic Field

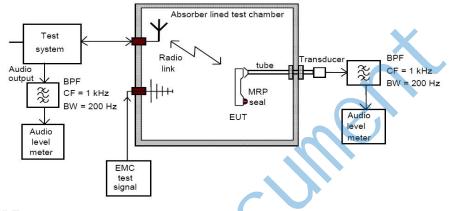
### PERFORMANCE CRITERION

Criteria A

### TEST LEVEL

3V/m (80%, 1kHz Amplitude Modulation)

### **TEST CONFIGURATION**



### TEST PROCEDURE

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 9.2.2 and EN 61000-4-3 for the measurement methods.

### TEST MODE

Please reference to the section 2.3

### TEST RESULTS

Frequency	Level	Modulation	Antenna Polarization	EUT Face	Observations (Performance Criterion)	Result
		$\mathbf{O}$	V	Front	А	Pass
			Н	FIOIL	А	Pass
			V	Rear	А	Pass
	3 V/m	1 kHz, 80 % Amp. Mod, 1 % increment, dwell time=3seconds	Н	Real	А	Pass
			V	Left	А	Pass
80MHz-6GHz			Н		А	Pass
0010112-0012			V	Right	А	Pass
			Н	Right	А	Pass
			V	Tan	А	Pass
			Н	Тор	А	Pass
			V	Pottom	А	Pass
			Н	Bottom	А	Pass

Remark: A: No degradation in performance of the EUT was observed.



### 4.2.4. Surges

#### **PERFORMANCE CRITERION**

Criteria B

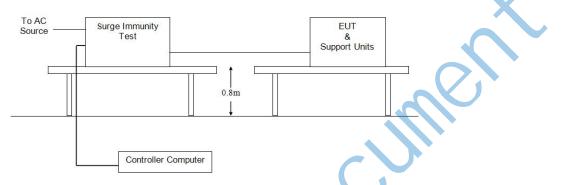
### TEST LEVEL

1kV Line to Line: Differential mode

2kV Line to Ground: Common mode

(Voltage Waveform: 1.2/50 us; Current Waveform: 8/20 us)

### **TEST CONFIGURATION**



#### TEST PROCEDURE

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 9.8.2 and EN 61000-4-5 for the measurement methods.

#### TEST MODE

Please reference to the section 2.3

#### TEST RESULTS

Location	Level(kV)	Pulse No	Surge Interval	Phase(deg)	Observations (Performance Criterion)	Result
				0°	A	Pass
	±1 5	E	60s	90°	А	Pass
L-N		5		180°	А	Pass
				270°	А	Pass

Remark: A: No degradation in performance of the EUT was observed.



### 4.2.5. RF- Common Mode 0.15MHz to 80MHz

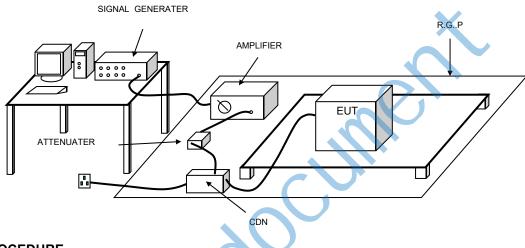
#### **PERFORMANCE CRITERION**

Criteria A

### TEST LEVEL

3Vrms on AC main port (80%, 1kHz Amplitude Modulation)

#### **TEST CONFIGURATION**



#### TEST PROCEDURE

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 9.5.2 and EN 61000-4-6 for the measurement methods.

#### TEST MODE

Please reference to the section 2.3

#### TEST RESULTS

Frequency	Injected Position	Level	Modulation	Observations (Performance Criterion)	Result
150kHz to 80MHz	AC Mains	3Vrms	1 kHz, 80 % Amp. Mod, 1 % increment, dwell time=3seconds	A	Pass

Remark: A: No degradation in performance of the EUT was observed



### 4.2.6. Fast Transients Common Mode

#### **PERFORMANCE CRITERION**

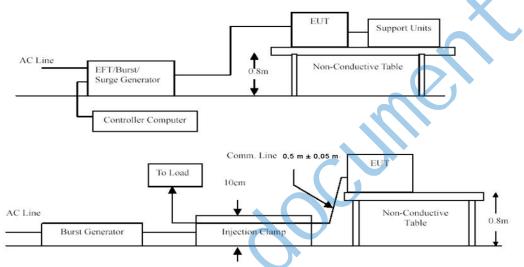
Criteria B

#### TEST LEVEL

1KV for AC main port

(Impulse Frequency: 5 kHz; Tr/Th: 5/50ns; Burst Duration: 15ms; Burst Period: 3Hz)

#### **TEST CONFIGURATION**



#### TEST PROCEDURE

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 9.4.2 , EN55035 and EN 61000-4-4 for the measurement methods.

#### TEST MODE

Please reference to the section 2.3

### TEST RESULTS

Lead under Test	Level (±kV)	Coupling Direct/Clamp	Observations (Performance Criterion)	Result
L	±1	Direct	A	Pass
Ν	±1	Direct	A	Pass
L-N	±1	Direct	A	Pass

Remark: A: No degradation in performance of the EUT was observed.



### 4.2.7. Voltage Dips and Interruptions

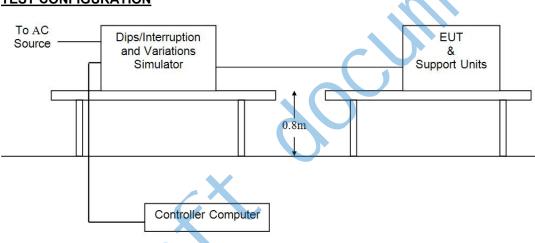
#### **PERFORMANCE CRITERION**

>95% VD, 0.5 period----Performance criterion: B
>95% VD, 1.0 period----Performance criterion: B
30% VD, 25 period----Performance criterion: C
>95% VI, 250 period----Performance criterion: C

#### TEST LEVEL

0% of VT(Supply Voltage) for 0.5 period 0% of VT(Supply Voltage) for 1.0 period 70% of VT(Supply Voltage) for 25 period 0% of VT(Supply Voltage) for 250 period

#### **TEST CONFIGURATION**



#### **TEST PROCEDURE**

Please refer to ETSI EN 301 489-1 Clause 9.7.2 and EN 61000-4-11 for the measurement methods.

#### TEST MODE

Please reference to the section 2.3

#### TEST RESULTS

Test Level % UT	Duration (Periods)	Phase angle	No. of drop out	Time between dropout	Observations (Performance Criterion)	Result
0	0.5	0°, 90°, 180°, 270°	3	10s	A	Pass
0	1.0	0°, 90°, 180°, 270°	3	10s	А	Pass
70	25	0°, 90°, 180°, 270°	3	10s	A	Pass
0	250	0°, 90°, 180°, 270°	3	10s	В	Pass

Remark :

A: No degradation in performance of the EUT was observed.

B: During the test, the power shut down, after the experiment, the function can automatically return to normal.



Page 29 of 34

# 5. Test Set-up Photos of the EUT



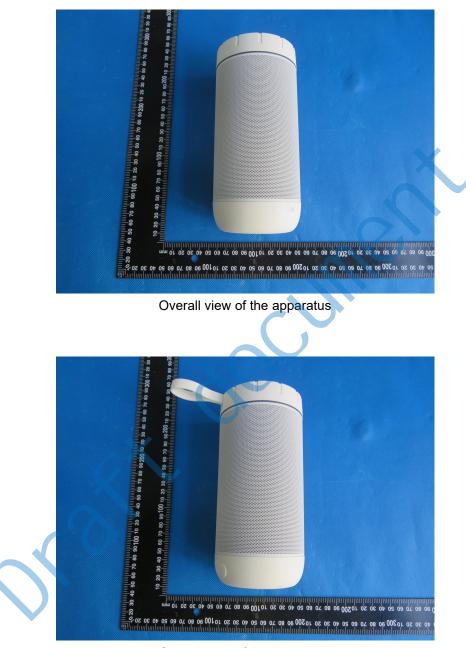


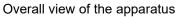
# 6. External and Internal Photos of the EUT



Overall view of the apparatus











Overall view of the apparatus



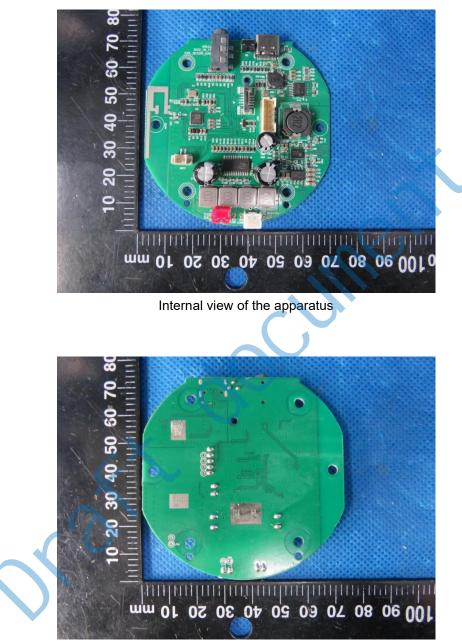




Internal view of the apparatus



Page 34 of 34



Internal view of the apparatus

.....End of Report.....